

SPECIAL EDITION

GOSHEN'S COVID-19 RESPONSE

MapleCityNow



MARCH 20, 2020

CONTENTS

Mayor's Statement	cover
Letter from Goshen Health	1
Letter from Goshen Community Schools	2
Changes in the City	3
Caring for our Community	4
Phone Directory	5

EN ESPAÑOL

Diretório Telefónico	6
Cuidando a Nuestra Ciudad	7
Declaración del Alcalde	8
Carta de Goshen Health	9
Carta de la Corporación Escolar de Goshen	10
Cambios en la Ciudad	11

Vol. 01
No. 1

Statement from Mayor Jeremy Stutsman



Dear Community Member,

The new coronavirus, COVID-19, is a challenge like no other most of us we have seen in our lifetime. In this special edition of *MapleCityNow*, we have provided an update on how City services have been impacted by the virus, as well as practical information that you can use to stay safe and who to contact if you need help. We will be sending the new editions of *MapleCityNow* more frequently and we will be sending updates to you as postcards if necessary. We will be also using our social media accounts and website to disseminate information as well. Direct mail is the only way we can make sure every resident within our city limits receives the information we are sending out.

Goshen is a resilient, resourceful and caring community. We have gone through natural disasters and economic crises before, and we have always pulled together to do what is best for our families, friends and neighbors. You can count on your City government to be there for you as we face this together.

Please understand that in order to maintain essential City services and keep our first responders safe, we will be changing certain policies and procedures. Although we will be restricting face-to-face interactions, our

staff will remain on the job and accessible via phone or online. We are committed to doing all we can to continue serving this community.

There are important things I would ask each of you to do:

- Stay home if you are sick or feel sick.** Don't go into work. Notify your medical provider.
- Practice social distancing.** Keeping space (a minimum of 6 feet), between people is the most effective way to fight the virus.
- Apply good hygiene.** Wash your hands frequently and sanitize touched surfaces often.
- Be a caring neighbor.** Check on your neighbors, particularly the elderly and those who are at high risk for the virus.
- Don't hoard.** The production and shipment of retail products has not been interrupted. As long as we all only buy what we need, there will be enough for everyone. When we hoard there are others that could potentially go without.

continued on back cover...

CONTINUED FROM COVER

6. **Shop local.** Our local bars and restaurants have been closed to prevent the spread of the virus. Many are still open for take-out meals and need your support to survive. If you can buy it in Goshen and not order your item online elsewhere, please do so.
7. **Stay informed** about COVID-19 and how to protect yourself. Go to reliable sources for your information and news. There is a massive amount of misinformation circulating on social media. Be aware that there are people looking to take advantage of you. Stick with local media, local government and reputable sources for your information.

Some may think we are over-reacting. I hope we are and this all goes away soon. However, if the virus spreads as quickly as some experts suggest, our medical facilities will be overwhelmed with patients who need medical care. We can make sure this does not happen in Goshen, but we have to take the threat seriously, be prepared to make personal sacrifices and extend a helping hand to those in need.

Stay healthy,



Jeremy Stutsman, Mayor of Goshen



Regular handwashing with soap and water for at least 20 seconds is one of the best ways to protect yourself and your family from getting sick.



Para recibir este boletín en español,
por favor póngase en contacto con
nuestra oficina al 537.3883.

EN ESPAÑOL

Ciudad web: goshenindiana.org
 nextdoor.com-City of Goshen, Indiana
 /goshen_in
 /goshen_city
 /CityOfGoshen

LET'S STAY CONNECTED

Permit 160
PAID
US Postage
ECRWS

574.533.8621
Goshen, IN 46528-3714
202 S. Fifth St.
City of Goshen

Open Letter From Goshen Health



Dr. Daniel A. Nafziger MD, MS
Chief Medical Officer, Goshen Health

I am thankful for this opportunity to address the Goshen community. During a time of much uncertainty, I hope my letter will provide some clarity on COVID-19 and its complexity.

While the name may be new to you, coronaviruses are not new to the medical community. COVID-19 is called a novel coronavirus because it is new; it has not been previously identified. It is not the same as the coronaviruses that commonly circulate among humans and cause mild illness, like the common cold.

Current symptoms reported for patients with COVID-19 have included mild to severe respiratory illness with fever, cough and shortness of breath. These symptoms can be common this time of year. To understand how COVID-19 typically presents the symptoms are:

- *Fever*
- *Sudden cough, typically a dry one, that won't go away*
- *Your shortness of breath is making it difficult to breathe*

If you are experiencing any of the symptoms above, please call your doctor promptly. They will determine if you have signs and symptoms of COVID-19 and whether you should be tested. It is necessary to call ahead to your doctor's office before seeking medical care to ensure your safety, as well as those around you. This includes our healthcare workers. While this virus continues to spread, it is imperative that we have all medical personnel available to care for those in need.

Even if you aren't having these specific symptoms, but you are feeling sick, please stay home. Do not go to work or go out in public.

Everyone has an important role in preventing the spread of illness. Practice good hygiene – wash your hands often, sneeze or cough into a tissue or inside of your elbow and disinfect surfaces frequently. The CDC does not recommend that people who are healthy wear a facemask. Facemasks should be worn by people who have respiratory illnesses to prevent spreading illness to others. There is a shortage of personal protective equipment (PPE) around the world. If the public unnecessarily uses them, there will not be enough for our healthcare workers to properly care for COVID-19 and other patients needing these types of precautions.

Take social distancing seriously. If you are an older person or have a serious underlying health condition, stay home and away from other people. Work or engage in schooling from home whenever possible and avoid social gatherings in groups of more than 10 people.

In closing, rest assured that Goshen Health is positioned to provide exceptional care for all patients. We are doing everything we can to make our environment as safe as possible for our patients, community and Colleagues. You can also refer to cdc.gov website for the most up-to-date information.

Open Letter From Goshen Community Schools



Dr. Diane Woodworth
GCS Superintendent

As you can imagine, we at GCS are learning many new things about our schools, procedures, staff, and ourselves while we attempt to be flexible during this COVID-19 crisis! Our teachers are looking at eLearning for more days than we ever anticipated, and our school nutrition staff, bus drivers, and others are working together to help feed our students.

We are still figuring out details for how we can best serve our students in the coming weeks, but we are here for you! Please keep in touch with teachers and let them know what you need. Our school buildings are closed, but there will always be staff members working remotely who can answer your questions.

One thing I noticed this week is just how much our staff loves and cares for our students and families. I really am profoundly thankful for GCS teachers and staff, and for our partners in the Goshen community. With my sincere good wishes for all of you.

GCS Food Service Delivery

In order to feed students and abide by the current guidelines for the COVID-19 pandemic, GCS has developed bus routes to deliver food. We did not make food available at schools, as many of our families do not have transportation and we wanted to avoid students congregating in one place. We also did not have crossing guards at the schools, so it was also a safety consideration. Now that we have completed food delivery for March 18, we should have a better idea of the approximate time for stops on each route. The routes and stop times will be posted on the Goshen Community Schools' website and shared through social media.

- *Food deliveries will occur on Mondays and Wednesdays.*
- *On Wednesdays (3/18 & 3/25) the delivery will include 3 breakfasts and 3 lunches for each recipient.*
- *On Mondays (3/23 & 3/30) the delivery will include 2 breakfasts and 2 lunches for each recipient.*
- *Deliveries will occur between 11 a.m.-1 p.m. Locations and approximate times can be found at <https://buff.ly/3d9GYCf>*

GCS Parent Resources for eLearning and enrichment activities

We continue to post resources on the GCS website for parents to use during this extended school closure. Many of our amazing teachers have posted this on Facebook: "While we are remotely educating our kids, if you need assistance with understanding something that has been assigned for your child, just give me a shout. I'll be happy to answer questions. We WILL get through this. #bettertogether"

Teachers then went on to share their particular subject/content areas. So, please feel free to email your student's teacher to find the help you need. And then, when homework is done, we hope you will use the many resources we have listed on our eLearning site!



Changes in the City

It is true that much is changing around us, altering our daily routines. Times of change can mean uncertainty to many, and it may be a discomforting notion to see an unclear path ahead. The City of Goshen municipal government is working hard to make sure our path is tangible as we move forward together as a community. Here is what the City has done in the past two weeks and what its planning to do in the next few in preparation for a possible outbreak of COVID-19 in the Maple City.

Our most important task at this moment is to ensure we slow the spread of the virus, so it infects as few people as possible. Early in March Mayor Jeremy Stutsman put together a task force to develop and implement actions needed to prevent community spread of the virus.

At the same time, City leaders and staff began working with community partners, including Goshen Community Schools, the Elkhart County Emergency Management Agency, the Elkhart County Health Department, Goshen Health, Goshen College and the Goshen Chamber of Commerce, among others, to continue updating the community as one voice.

After Indiana confirmed its first case of COVID-19, Governor Eric Holcomb declared a public health emergency, which is needed to open additional avenues for federal funding to state and county health departments to help fight the spread of the new virus. Along with the emergency declaration, the governor announced a series of actions for the state to adopt as non-pharmaceutical interventions to reduce exposure among residents.

After talking with community partners and reviewing updates from the US Centers for Disease Control and Prevention (CDC) and the Indiana State Department of Health, the City began implementing measures to help mitigate the spread of the virus. Within City buildings and facilities, we have taken the following actions:

- All municipal events that have more than 50 people are canceled. The recommendation from the State is to limit gatherings to groups of no more than 10 people.
- We are establishing sanitizing procedures following the CDC recommendations for all City buildings and facilities.

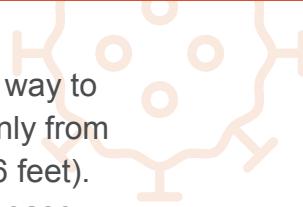
- Beginning March 18, City Hall, the City Annex Building and Parks & Recreation offices are open to the public from 8 a.m. to noon. All offices within those buildings will be accessible during regular business hours via phone or email. Other City buildings and facilities will have restricted public access as posted on their entrances.
- The Goshen Utility Business Office front counter is closed to the public. The offices are still accessible through the phone and online. All water & sewer payments will still be accepted and can be mailed, paid online at www.paygov.us, or deposited into the drop box located in the alley behind the Police Department—Cash payments will be accepted within the drop box at the customers' discretion.
- The Goshen Utility Business Office is waiving fees and canceling shut-offs through the end of April. Other utilities companies like NIPSCO and Indiana Michigan Power, are temporarily suspending disconnections for non-payment.
- All City meetings except for Board of Works, City Council, Parks & Recreation Board, Plan commission, Board of Zoning Appeals and Redevelopment Commission, and others that are essential to comply with State statutes are canceled.
- All work-related non-essential travel by City employees outside of the county is suspended.
- All Parks & Recreation Department classes, programs and events are canceled.
- Staff is required to conduct business meetings remotely with individuals and organizations outside our county (excluding other government agencies).
- We have worked on opening livestreams to public meetings to be available within the next few weeks.
- We are constantly sharing information on our COVID-19 webpage, goshenindiana.org/covid-19, with up-to-date information about what the City and entities in our community are doing to mitigate exposure to the virus.
- Additionally, first responders have reviewed and modified procedures to ensure they are taking the necessary precautions to protect themselves and those they are assisting from exposure. We need our first responders to stay healthy so they can continue to serve the community!

Many of these changes are significant to what this community is used to, but it's important for residents to know that we will continue to provide the same services at the same level of care. Our directory on page 5 lists all City office and council member phone numbers. If you need anything from any of our City staff, don't hesitate to give us a call!



Caring For Our Community

There is currently no vaccine to prevent coronavirus disease 2019 (COVID-19). The best way to prevent illness is to avoid being exposed to this virus. The virus is thought to spread mainly from person-to-person, particularly if they are in close contact with one another (within about 6 feet). Use the following guidelines to protect yourself and help slow down the spread of this disease.



WASH OFTEN

Use soap and water and wash for at least 20 sec.

In a pinch, use a hand sanitizer that contains at least 60% alcohol.

Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.

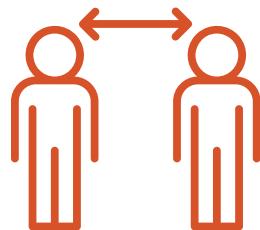


COVER YOUR MOUTH

Cover your mouth and nose with a tissue when you cough or sneeze or use the inside of your elbow.

Throw used tissues in the trash.

Immediately wash your hands with soap and water.



AVOID CLOSE CONTACT

Avoid close contact with people who are sick.

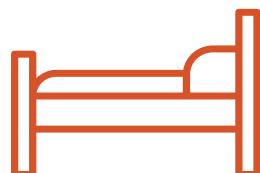
Use social distancing to avoid spreading COVID-19 in our community. This is especially important for high risk individuals.



WEAR A FACEMASK IF YOU ARE SICK

If you are sick: You should wear a facemask when you are around other people.

If you are NOT sick: No need for a facemask unless you are caring for a sick individual.



STAY HOME

Stay home if you are sick, except to get medical care.

Call before you get medical care. Be sure to get care if you feel worse or you think it is an emergency.



CLEAN & DISINFECT

Clean AND disinfect frequently touched surfaces daily such as tables, doorknobs, light switches, and phones.

Clean surfaces with detergent or soap PRIOR to disinfection.

Phone Directory

CITY DEPARTMENTS

Airport	533.8245
Buildings	534.1811
Cemeteries	536.1478
Clerk-Treasurer	533.8625
Community Development	533.6805
Court	533.9365
Engineering & Stormwater	534.2201
Environmental Resilience	534.0076
Fire/Ambulance	533.7878 or 533.8686
Garage	534.3703
Human Resources	534.8475
Mayor's Office	533.9322
Parks & Recreation	534.2901
Planning & Zoning	534-3600
Police	533.8661
Street	534.9711
Utility Business Office	533.9399
Wastewater	534.4102
Water & Sewer	534.5306

CITY COUNCIL

Julia King (At-large)	215.6006
Brett Weddell (At-large)	533.2606
Jim McKee (District 1)	536.5101
Doug Nisley (District 2)	596.7454
Matthew Schrock (District 3)	533.3450
Megan Eichorn (District 4)	533.8631
Gilberto Perez Jr. (District 5)	675.1112

IF YOU BELIEVE YOU ARE INFECTED

Please call your health care provider—do not go to a care facility without calling first. Also, please call the Elkhart County Health Department COVID-19 hotline to additional help. The service is bilingual.

Elkhart County Health
Department COVID-19 Hotline 523-2283

Indiana State Department of Health
COVID-19 Call Center toll free 877-826-0011

COMMUNITY CONTACT LIST

Centers for Disease Control and Prevention	800-232-4636
Elkhart County Emergency Management	891-2238
Goshen College	535-7000
Goshen Community Schools	533-8631
Indiana Emergency Management	317-232-2222
The Window - Goshen	533-9680
United Way, Covid-19 Response	211

Declaración del Alcalde



Jeremy Stutsman
Alcalde de Goshen

El nuevo coronavirus, COVID-19, es un desafío como ningún otro que hayamos visto en nuestra vida. En esta edición especial de *MapleCityNow*, hemos proporcionado una actualización sobre cómo los servicios del ayuntamiento se han visto afectados por el virus, así como sobre información práctica que puede utilizar para mantenerse a salvo, además de con quién ponerse en contacto en caso de necesitar ayuda. Le enviaremos las nuevas ediciones de *MapleCityNow* con mayor frecuencia e información actualizada en forma de postales, si fuese necesario. También usaremos nuestras cuentas de redes sociales y nuestro sitio web para difundir información. El correo directo es la única manera de asegurarnos de que cada residente dentro de los límites de la ciudad reciba la información que estamos enviando.

Goshen es una comunidad resistente, ingeniosa y cariñosa. Anteriormente, hemos pasado por desastres naturales y crisis económicas y siempre hemos aunado esfuerzos para hacer lo que es mejor para nuestras familias, amigos y vecinos. Usted puede contar con que el ayuntamiento estará con usted para enfrentar esto juntos. Por favor entienda que, para mantener los servicios esenciales de nuestra ciudad y a nuestro equipo de emergencia seguro, cambiaremos ciertas normas y medidas. Aunque hemos restringido las interacciones frente a frente, nuestro personal permanecerá en el trabajo y estará disponible a través de servicios telefónicos o en línea. Estamos comprometidos a hacer todo lo que podamos para continuar sirviéndole a nuestra comunidad.

Hay un par de cosas que le pido que haga a cada miembro de la comunidad:

Permanezca en casa si está enfermo o si se siente enfermo. No vaya a trabajar. Llame a su médico.

Ejerza el distanciamiento social. Manténgase alejado de la gente, pues es la forma más eficaz de combatir el virus.

Practique la buena higiene. Lávese las manos con frecuencia y esterilice las superficies que se tocan con frecuencia.

Sea buen vecino. Manténgase al tanto de sus vecinos, particularmente de los ancianos y de aquellos que están en alto riesgo de contraer el virus.

No acumule provisiones. La producción y el envío de productos al por menor no han sido interrumpidos. Mientras todos nosotros solamente compramos lo necesario, habrá suficiente para todos. Cuando acumulamos en exceso, hay gente que podría quedarse sin nada.

Compre en tiendas locales. Nuestros bares y restaurantes locales han sido cerrados para prevenir la propagación del virus. Sin embargo, muchos negocios todavía están abiertos para proveer de comida para llevar y necesitan de su apoyo para sobrevivir. Si puede comprarlo en Goshen, por favor hágalo. No compre en línea.

Manténgase informado acerca del COVID-19 Y de cómo protegerse. Visite fuentes de información y noticias confiables. Hay una enorme cantidad de información errónea circulando en las redes sociales. Tenga en cuenta que hay personas que buscan aprovecharse de usted. Apéguese a los medios locales, al gobierno local y a las fuentes respetables para mantenerse informado.

Algunos podrían pensar que estamos reaccionando en exceso. Espero que lo estemos haciendo y que todo esto se aleje pronto. Sin embargo, si el virus se propaga tan rápido como algunos expertos sugieren, nuestras instalaciones médicas se verán abrumadas por los pacientes que necesitan atención médica. Podemos asegurarnos de que esto no suceda en nuestra comunidad, pero debemos tomarnos esta amenaza en serio y estar preparados para hacer sacrificios personales y extenderle una mano de ayuda a los necesitados.

Manténgase saludable,

Jeremy Stutsman, alcalde de Goshen

Carta de Goshen Health



Dr. Daniel A. Nafziger MD, MS
Director médico de Goshen Health

Les agradezco la oportunidad de poder dirigirme a la comunidad de Goshen. Durante este tiempo de numerosa incertidumbre, espero que mi carta proporcione cierta claridad sobre el COVID-19 y sobre su complejidad.

Aunque el nombre puede ser nuevo para ustedes, los coronavirus no son nuevos para la comunidad médica. COVID-19 es llamado Novel Coronavirus o coronavirus nuevo porque precisamente es nuevo; es decir que, no había sido identificado previamente. No es lo mismo que los coronavirus que comúnmente circulan entre los seres humanos y causan enfermedades leves, como el resfriado común.

Los síntomas actuales reportados en pacientes con COVID-19 incluyen enfermedades respiratorias, de leves a graves, con fiebre, tos y falta de aliento. Estos síntomas pueden ser comunes en esta época del año.

Para entender cómo normalmente se presentan los síntomas del COVID-19, se los enumeraré a continuación:

- *Fiebre*
- *Tos repentina, típicamente seca, que no desaparece*
- *Falta de aliento que hace que sea difícil respirar*

Si usted está experimentando cualquiera de los síntomas anteriores, por favor llame a su médico rápidamente. Determinará si usted tiene signos y síntomas del COVID-19 y si debe hacerse la prueba. Es necesario llamar al consultorio de su médico antes de buscar atención médica para garantizar su seguridad, así como la de los que lo rodean. Esto incluye a nuestros trabajadores del cuidado de la salud. Mientras que este virus continúa propagándose, es imperativo que tengamos todo el personal médico disponible para atender a los necesitados.

Incluso si usted no está padeciendo estos síntomas determinados, pero se está sintiendo enfermo, por favor permanezca en casa. No vaya al trabajo, ni salga al público.

Todos desempeñamos un papel importante en la prevención de la propagación de la enfermedad. Práctique una buena higiene: Lávese las manos con frecuencia, estornude o tosa en un pañuelo de papel o en el interior del codo y descontamine frecuentemente las superficies. Los Centros para el Control y Prevención de enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) no recomiendan que las personas que estén sanas usen una mascarilla facial. Las mascarillas deben ser usadas por personas que padecen enfermedades respiratorias para prevenir que éstas mismas les propaguen la enfermedad a terceros. Hay escasez de equipos de protección individual (PPE, por sus siglas en inglés) en todo el mundo. Si el público los utiliza innecesariamente, no habrá suficiente equipo para que nuestros trabajadores de la salud estén adecuadamente preparados para el COVID-19 y puedan cuidar a otros pacientes que necesiten este tipo de precauciones.

Tome en serio el distanciamiento social. Si usted es una persona mayor o tiene una enfermedad subyacente grave, permanezca en casa y lejos de otras personas. Trabaje o participe en la educación desde casa siempre que sea posible y evite reuniones sociales en grupos de más de 10 personas.

Para terminar, tenga la seguridad de que Goshen Health está asentado para proporcionarles atención excepcional a todos los pacientes. Estamos haciendo todo lo posible para que nuestro ambiente sea el más seguro posible para nuestros pacientes, nuestra comunidad y nuestros colegas. Asimismo, puede consultar la página cdc.gov para recibir información actualizada.

Carta de la Corporación Escolar de Goshen



Dr. Diane Woodworth
Superintendente de GCS

Como pueden imaginarse, en la Corporación Escolar de Goshen (GCS, por sus siglas en inglés), nos encontramos aprendiendo sobre muchas cosas nuevas respecto a nuestras escuelas, procedimientos, personal escolar y sobre nosotros mismos; ¡al mismo tiempo que intentamos ser flexibles durante la crisis del COVID-19! Nuestros profesores están utilizando el aprendizaje virtual (e-Learning) por más días de los que jamás hubiesen anticipado.

Por otro lado, nuestro personal de nutrición escolar, nuestros conductores de autobuses escolares y demás individuos están colaborando para ayudar a alimentar a nuestros estudiantes. ¡Todavía estamos calculando los detalles sobre cómo podemos servirles

mejor a nuestros estudiantes en las próximas semanas, y estamos aquí para ustedes! Por favor, manténganse en contacto con los profesores e infórmense sobre lo que necesiten. Nuestros planteles escolares se encuentran cerrados, pero siempre habrá miembros del personal trabajando a distancia que puedan responder a sus preguntas. Una de las cosas que noté esta semana es lo mucho que nuestro personal escolar ama y cuida de nuestros estudiantes y de nuestras familias. Me siento profundamente agradecida por los profesores, por el personal de GCS y por nuestros socios de la comunidad de Goshen. Mis mejores deseos para todos ustedes.

Entrega de alimentos escolares de GCS

Con el fin de alimentar a los estudiantes y cumplir con las pautas actuales de la pandemia del COVID-19, GCS ha desarrollado rutas de autobuses para hacer la entrega de alimentos. Decidimos no proporcionar los alimentos en las escuelas, ya que muchas de nuestras familias no tienen una forma de transporte, al mismo tiempo de que queríamos evitar que los estudiantes se congregaran en un sólo lugar. Tampoco teníamos guardias de cruce en las escuelas, por lo que también los consideramos por razones de seguridad. Ahora que hemos completado la entrega de alimentos del 18 de marzo, tendremos una mejor idea del tiempo aproximado de las paradas de cada ruta. Las rutas y las horas de parada se publicarán en el sitio Web de la Corporación Escolar de Goshen y a través de las redes sociales.

- *Los miércoles (18 y 25 de marzo) la entrega incluirá 3 desayunos y 3 almuerzos para cada destinatario.*
- *Los lunes (23 y 30 de marzo) la entrega incluirá 2 desayunos y 2 almuerzos para cada destinatario.*
- *Las entregas se llevarán a cabo entre las 11 a.m. y la 1 p.m. Consulte la liga que aparece a continuación para conocer las ubicaciones y las horas aproximadas.*<https://buff.ly/3d9GYCf>

Recursos para padres de familia de GCS sobre las actividades de los días de aprendizaje virtual y de enriquecimiento

Continuamos publicando recursos en el sitio web de GCS para que los padres de familia los usen durante este cierre escolar extendido.

Muchos de nuestros increíbles profesores han publicado esto en Facebook: "Mientras nos encontramos educando a sus hijos de forma remota, si ustedes necesitan ayuda para entender algo que se les ha asignado a sus hijos, sólo tienen que echarme un grito. Estaré encantado de responder a sus preguntas. ¡Saldremos de ésta! #bettertogether"

Junto a este mensaje, los profesores incluyeron su asignatura en caso de que tuvieran preguntas. Por lo tanto, por favor no duden en enviar un correo electrónico al profesor de su hijo para encontrar la ayuda que necesita. ¡y entonces, cuando termine la tarea, esperamos que utilicen los muchos recursos que hemos enumerado en nuestro sitio del aprendizaje virtual!



Cambios en la Ciudad

Es cierto que mucho está cambiando a nuestro alrededor, alterando nuestras rutinas diarias. Los tiempos de cambio pueden representar una incertidumbre para muchos, y ver un camino incierto por delante puede convertirse en una noción desconsoladora. El gobierno municipal de Goshen está trabajando duro para asegurar que nuestro camino sea tangible, a medida que avancemos juntos como comunidad. Esto es lo que el ayuntamiento ha hecho en las últimas dos semanas y lo que está planeando hacer en las próximas semanas en preparación de un posible brote de COVID-19 en nuestra comunidad.

Nuestra tarea más importante en este momento es la de asegurarnos de frenar la propagación del virus para que infecte a la menor cantidad de personas posible. A principios de marzo, el alcalde, Jeremy Stutsman, reunió a un grupo de trabajo para desarrollar e implementar las acciones necesarias para prevenir la propagación del virus en la comunidad.

Al mismo tiempo, los líderes y el personal del ayuntamiento comenzaron a trabajar con socios comunitarios, incluyendo la Corporación Escolar de Goshen, la Agencia de Manejo de

Emergencias del Condado Elkhart, el Departamento de Salud del Condado Elkhart, Goshen Health, Goshen College y la Cámara de Comercio de Goshen, entre otros, para continuar poniendo al día a la comunidad usando una sola voz.

Después de que Indiana confirmara su primer caso de COVID-19, el gobernador Eric Holcomb declaró una emergencia de salud pública necesaria para abrir las vías de financiamiento federal a los departamentos de salud estatales y del condado, y de esta forma ayudar a combatir la propagación del nuevo virus. Junto con la declaración de emergencia, el gobernador anunció una serie de acciones que el estado debe adoptar como intervenciones no farmacéuticas para reducir el contacto y la exposición entre los residentes.



Después de hablar con los socios de la comunidad y revisar las actualizaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) y del Departamento de Salud del Estado de Indiana, el ayuntamiento emprendió la tarea de implementar medidas para ayudar a mitigar la propagación del virus. Dentro de los edificios e instalaciones del gobierno municipal hemos tomado las siguientes acciones:

- *Cancelamos todos los eventos municipales de más de 50 personas, pues la recomendación del gobierno estatal ha sido la de limitar las reuniones en grupos de no más de 10 personas.*
- *Establecimos operaciones de descontaminación siguiendo las recomendaciones de la CDC de todos los inmuebles e instalaciones del gobierno municipal.*
- *A partir del 18 de marzo, el ayuntamiento, el edificio City Annex Building y el Departamento de Parques y Recreación estarán abiertos al público a partir de las 8 a.m. y hasta el mediodía. Todas las oficinas dentro de esos edificios podrán ser contactadas durante el horario comercial regular por teléfono o correo electrónico. Otros edificios e instalaciones del ayuntamiento tendrán acceso público restringido como se indica en sus entradas.*
- *El mostrador de servicios públicos, (agua), está cerrado al público. Aún se puede acceder a las oficinas por teléfono y en línea—El servicio por teléfono es bilingüe. Todos los pagos de agua y alcantarillado seguirán siendo aceptados y pueden enviarse por correo, pagarse en línea en www.paygov.us o depositarse en el buzón ubicado en el callejón detrás del Departamento de Policía: los pagos en efectivo se aceptarán dentro del buzón a discreción de los clientes.*
- *La oficina de servicios públicos de Goshen está excusando las tarifas y cancelando los cortes de suministro hasta finales de abril. Otras compañías de servicios públicos como NIPSCO e Indiana Michigan Power, están suspendiendo temporalmente las desconexiones por falta de pago.*

Cambios en la Ciudad

- Cancelamos todas las reuniones del ayuntamiento a excepción de la junta de obras, del concejo municipal, del Departamento de Parques y Recreación, la comisión del plan, la junta de apelaciones de zonificación y la comisión de reurbanización entre otras juntas esenciales, para cumplir con los estatutos estatales.
- Suspendimos todos los viajes laborales no esenciales de los empleados del ayuntamiento del condado.
- Cancelamos todas las clases, programas y eventos del Departamento de Parques y Recreación.
- Requerimos de personal para realizar reuniones de negocios a distancia con individuos y organizaciones fuera de nuestro condado (excluyendo otras agencias gubernamentales).
- Trabajamos en la apertura de emisiones en directo (livestreams) de juntas públicas en las próximas semanas.
- Estamos constantemente compartiendo información en nuestra página web COVID-19, goshenindiana.org/covid-19, con información actualizada sobre lo que la Ciudad y las entidades de nuestra comunidad están haciendo para mitigar la exposición al virus. La mayoría del contenido local está siendo traducido al español.
- Conjuntamente, el equipo de servicios de emergencia ha revisado y modificado el método para garantizar que el personal esté tomando las precauciones necesarias para protegerse de la exposición. ¡Necesitamos que nuestro equipo de servicios de emergencia se mantenga sano para poder continuar atendiendo a la comunidad!

Muchos de estos cambios han sido significativos para lo que está acostumbrada nuestra comunidad, pero es importante que nuestros habitantes sepan que seguiremos prestando los mismos servicios al mismo nivel de atención. En la página 6 de nuestro directorio se enumeran todos los números de los departamentos y de los miembros del ayuntamiento. En caso de necesitar algo de cualquiera de nuestros empleados del ayuntamiento, no dude en llamarnos.



Directorio Telefónico

EDIFICIOS DE LA CIUDAD

Aeropuerto municipal	533.8245
Construcción	534.1811
Cementerios	536.1478
Tesorero	533.8625
Desarollo Comunitario	533.6805
Corte de la Ciudad de Goshen	533.9365
Ingeniería y aguas pluviales	534.2201
Resiliencia ambiental	534.0076
Bomberos/Ambulancia	533.7878 or 533.8686
Garaje	534.3703
Recursos Humanos	534.8475
Oficina del alcalde	533.9322
Parques y recreación	534.2901
Planeación y zonificación	534-3600
Policia	533.8661
Calles	534.9711
Oficina de Utilidades	533.9399
Aguas residuales	534.4102
Agua y alcantarillado	534.5306

CONCEJO MUNICIPAL

Julia King (en general)	215.6006
Brett Weddell (en general)	533.2606
Jim McKee (1er distrito)	536.5101
Doug Nisley (2do distrito)	596.7454
Matthew Schrock (3er distrito)	533.3450
Megan Eichorn (4to distrito)	533.8631
Gilberto Perez Jr. (5to distrito)	675.1112

IF YOU BELIEVE YOU ARE INFECTED

Llame a su proveedor de atención médica; no vaya a un centro de atención sin antes llamar. Además, llame a la línea directa COVID-19 del Departamento de Salud del Condado de Elkhart para obtener ayuda adicional. El servicio es bilingüe.

Línea directa para el COVID-19
del Departamento de Salud
del Condado de Elkhart

523-2283

Centro de llamadas del
Departamento de Salud
del Estado de Indiana

sin costo 877.826.0011

LISTA DE CONTACTOS DE LA COMUNIDAD

Centros para el control y prevención de enfermedades	800-232-4636
Administración de emergencias del Condado de Elkhart	891-2238
Goshen College	535-7000
Escuelas Comunitarias de Goshen	533-8631
Administración de Emergencias del Estado de Indiana	317-232-2222
The Window - Goshen	533-9680
United Way, reacción a COVID-19	211

Cuidando a Nuestra Comunidad

Actualmente no existe una vacuna para prevenir la enfermedad por coronavirus 2019 (COVID-19). La mejor manera de prevenir la enfermedad es evitar exponerse a este virus. Se cree que el virus se propaga principalmente de persona a persona, especialmente si están en contacto cercano entre sí (dentro de unos 6 pies). Use la siguiente guía para protegerse y ayudar a frenar la propagación de esta enfermedad.



LAVAR A MENUDO

Use agua y jabón y lave durante al menos 20 segundos.

En un apuro, use un desinfectante de mano que contiene al menos el 60% de alcohol.

Evite tocarse los ojos, la nariz, y boca con manos sin lavar.

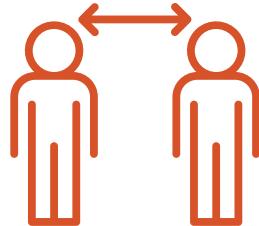


CUBRIR SU BOCA

Cubra su boca y nariz con un pañuelo cuando tosa o estornude, o use el interior de su codo.

Tire los pañuelos usados a la basura.

Lave sus manos inmediatamente con agua y jabón.



EVITAR EL CONTACTO CERCANO

Evite el contacto cercano a personas que estén enfermas.

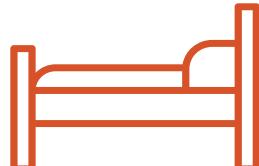
Usa el distanciamiento social para evitar el contagio de COVID-19 en nuestra comunidad. Esto es especialmente importante para personas de alto riesgo.



USAR MÁSCARA EN CASO DE ENFERMEDAD

Si está enfermo: Debería usar una máscara cuando esté alrededor de otras personas.

Si NO está enfermo: No es necesario usar máscara a menos que esté al cuidado de un individuo enfermo.



QUEDARSE EN CASA

Quédese en casa si está enfermo.

Llame antes de buscar servicio médico. Asegúrese de recibir atención si se siente peor o creé que es una emergencia.



LIMPIAR Y DESINFECTAR

Limpie Y desinfecte a diario superficies que son tocadas frecuentemente, como las mesas, perilla de la puerta, interruptores de luz y teléfonos.

Limpie superficies con detergente o jabón ANTES de desinfectarlas.